

**ЗАПРОШЕННЯ ДО УЧАСТІ У ПРОЦЕДУРІ  
ЗАКУПІВЛІ: Проєктування, Постачання,  
Монтаж**

**Запит на подачу пропозицій (RFQ)**

“Проектний Менеджер” Урбан Технолоджи Альянс ЛП (URBAN TECHNOLOGY ALLIANCE LP) запрошує Учасників до подання Пропозицій на виконання контракту “Роботи з переоснащення системи енергопостачання зі встановленням фотоелектричної електростанції та з улаштуванням автономної безперебійної системи живлення КНП “Нововолинська центральна міська лікарня” за адресою: 45400, Волинська обл., м. Нововолинськ, просп. Перемоги, буд. 7”, який фінансуватиметься за рахунок коштів грантового фінансування, отриманого від Фонду підтримки енергетики України.

У цьому Запиті на подачу пропозицій (RFQ) та у межах оголошеної закупівлі Проектний Менеджер не є Замовником в розумінні Закону України «Про публічні закупівлі».

У цьому Запиті на подачу пропозицій (RFQ) та у межах оголошеної закупівлі КНП “Нововолинська центральна міська лікарня” не є Замовником в розумінні Закону України «Про публічні закупівлі».

Пропозиції повинні подаватись у валюті - **євро**.

Пропозиції подаються в електронному вигляді, у відповідності до вимог Запиту на подачу пропозицій (RFQ). Для отримання Запиту на подачу пропозицій (RFQ) зацікавлені учасники мають попередньо виразити свою зацікавленість, шляхом заповнення форми:

<https://forms.gle/KFPP1UKUoKLie3S3A>

**INVITATION TO THE PROCUREMENT  
PROCEDURE: Design, Supply, Installation**

**Request for Quotations (RFQ)**

"Project Manager" Urban Technology Alliance LP (URBAN TECHNOLOGY ALLIANCE LP) invites Tenderers to submit Quotations for the implementation of the contract "Works on re-equipment of the power supply system with the installation of a photovoltaic power plant and the arrangement of an autonomous uninterrupted power supply system of the Municipal Non-Profit Enterprise “Novovolynsk Central City Hospital” at the address: 45400, Volyn oblast, Novovolynsk city, Peremohy avenue, 7", which will be financed from grant funding received from the Energy Support Fund of Ukraine.

In this Request for Quotations (RFQ) and within the scope of the announced procurement, the Project Manager is not an Employer within the meaning of the Law of Ukraine "On Public Procurement".

In this Request for Quotations (RFQ) and within the scope of the announced procurement, the Municipal Non-Profit Enterprise “Novovolynsk Central City Hospital” is not the Employer within the meaning of the Law of Ukraine "On Public Procurement".

Quotations must be submitted in **euro**.

Quotations are submitted electronically in accordance with the requirements of the Request for Quotations (RFQ). To obtain the Request for Quotations (RFQ), interested Tenderers must first express their interest by filling out the form:

<https://forms.gle/KFPP1UKUoKLie3S3A>

За результатами оцінки отриманих Пропозицій, КНП "Нововолинська центральна міська лікарня" укладе договір з Учасником, що надасть найбільш економічно привабливу цінову пропозицію, яка істотно відповідає кваліфікаційним та технічним вимогам.

According to the results of the assessment of the Quotations received, the Municipal Non-Profit Enterprise "Novovolynsk Central City Hospital" will conclude an Agreement with the Tenderer who will submit the most economically attractive price Quotation that substantially meets the qualification and technical requirements.

При підготовці Пропозиції Учасники тендеру мають врахувати, що роботи по Контракту орієнтовно будуть розпочаті у грудні 2024 та повинні бути завершені не пізніше червня 2025.

When preparing the Quotations, Tenderers should take into account that work on the Contract will be tentatively started in December 2024 and must be completed no later than June 2025.

Передтендерна зустріч для Учасників для обговорення технічних та процедурних питань відбудеться 14:00 (за київським часом) 05.11.2024р. в режимі онлайн. Посилання на зустріч буде надано учасникам після заповнення форми щодо вираження зацікавленості

The pre-tender meeting for Tenderers to discuss technical and procedural matters will take place online at 14:00 AM (Kyiv time) on 05.11.2024. The meeting link will be provided to Tenderers after submitting the form expressing their interest.

Учаснику пропонується відвідування об'єкту. Вартість відвідування об'єкту сплачується за рахунок Учасника. Перед відвідуванням об'єкту Учасник повинен заздалегідь узгодити свій візит із Проєктним Менеджером та повідомити ПІБ представників, які відвідуватимуть об'єкт через електронну адресу: [ma@u-t-a.co.uk](mailto:ma@u-t-a.co.uk).

The Tenderer is offered a visit to the facility. The cost of visiting the facility is paid by the Tenderer. Before visiting the facility, the Tenderer must coordinate his visit with the Project Manager in advance and notify the names of the representatives who will visit the facility via the email address: [ma@u-t-a.co.uk](mailto:ma@u-t-a.co.uk).

Будь-який запит на отримання роз'яснень щодо цього Запиту на подачу пропозицій (RFQ) має бути надісланий у письмовій формі на вищевказану електронну адресу не пізніше ніж за 7 днів до кінцевого терміну для подачі Пропозицій.

Any request for clarification regarding this Request for Proposal (RFP) should be sent in writing to abovementioned email no later than 7 days before the deadline for submission of Quotations.

Кінцевим терміном для подачі Пропозицій є **17:00 (за Київським часом) 26.11.2024 р.**

The deadline for submitting Quotations is **17:00 (Kyiv time) 26.11.2024.**